Le Décodeur

La réponse à toutes vos questions

Le mode d'emploi de votre décodeur numérique

Signification des symboles

	Informations importantes: Il est impératif de lire et de bien comprendre ces informations.
	Votre décodeur a été fabriqué à partir de matériaux et de composants recyclables. La présence du symbole “poubelle barrée” sur un appareil ou son emballage indique que cet appareil est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous quant à la réglementation locale en vigueur concernant la mise au rebut des appareils électroniques. Nous vous invitons à vous conformer à cette réglementation et à ne pas jeter vos anciens appareils avec vos ordures ménagères afin de protéger l’environnement et la santé de l’homme.
	La présence du symbole “matériau recyclable” sur le carton d’emballage ou sur le manuel utilisateur indique que ces articles sont recyclables. Ne les jetez pas avec vos ordures ménagères.
	La présence du symbole “matériau recyclable” sur des pièces en plastique indique que ces pièces sont recyclables. Ne les jetez pas avec vos ordures ménagères.
	La présence du “Point vert” sur l’emballage indique que PHILIPS apporte une contribution financière à l’organisation “Avoidance and recovery of Packaging waste” (limitation et récupération des déchets d’emballages).

Votre décodeur a été fabriqué afin de répondre aux normes de sécurité applicables. Néanmoins, il convient de suivre les consignes ci-dessous pour l'utiliser en toute sécurité.
Conservez soigneusement ces consignes pour consultation ultérieure.

- Avant de brancher votre décodeur sur le secteur, vérifiez que la valeur de la tension du secteur correspond à la valeur imprimée sur le bloc d'alimentation. Si ce n'est pas le cas, contactez votre revendeur.
- Le décodeur ne contient aucune pièce que vous puissiez réparer. Toute intervention doit être effectuée par du personnel qualifié.
- Pour débrancher le décodeur, débranchez le bloc d'alimentation au niveau de la prise murale et pas seulement au niveau du connecteur situé à l'arrière de l'appareil.
- En cas d'orage, débranchez le décodeur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le remplacer. Adressez-vous à du personnel qualifié.
- Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Il convient de placer le décodeur sur une surface stable. Les ouvertures d'aération ne doivent jamais être obstruées par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Le décodeur ne doit pas être installé à proximité de radiateurs, de poêles ou de tout autre équipement produisant de la chaleur. Le décodeur ne doit pas être exposé directement aux rayons du soleil.
- Prévoyez un dégagement d'au moins 2 cm autour du décodeur pour permettre la circulation de l'air et protéger l'appareil des surchauffes.
- Le connecteur d'alimentation situé à l'arrière du décodeur doit rester accessible au cas où un arrêt d'urgence serait nécessaire.
- Ne placez aucun objet combustible, tel qu'une bougie, sur le décodeur.
- Ne placez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil. Le décodeur ne doit être exposé à aucune projection. Le cas échéant, débranchez le décodeur du secteur et contactez votre revendeur.
- Assurez-vous qu'aucun objet n'est introduit dans les différentes ouvertures de l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux humide (pas mouillé). N'utilisez ni chiffon abrasif ni nettoyant aérosol.

Cet appareil répond aux exigences des directives 95/47/CE et 2002/21/CE.

Ce produit est conforme aux Directives européennes suivantes:

CE

- 73/23/CEE
- 93/68/CEE
- 89/336/CEE

Le numérique c'est magique !

Qu'est ce que la télévision numérique ?

Le monde évolue, la télévision aussi. A l'aide du décodeur numérique que vous venez d'acquérir, il vous est possible de découvrir la télévision autrement. Les nombreuses améliorations apportées par la technologie numérique vont changer votre vie de téléspectateur.

Vivez tous les avantages du numérique

Plus de chaînes

Grâce à la technologie numérique, vous disposez dès aujourd'hui de nouvelles chaînes à découvrir en famille : France 4, France 5, France Ô, LCI, TV Breizh.

Qualité d'image et de son inégalée

Le numérique, c'est l'opportunité de pouvoir disposer d'une qualité d'image et de son comparable au DVD.

Guide électronique des programmes

La technologie numérique, c'est aussi l'occasion de rendre la télévision interactive. Le guide électronique des programmes vous permet d'obtenir toutes les informations nécessaires sur les programmes en cours et à venir.

Une télévision sécurisée

Il est parfois utile de préserver les enfants de la télévision. Dans cette optique, le numérique vous offre l'opportunité de bloquer certains programmes, jugés inadaptés aux enfants, et ce, en fonction de leur signalétique* ou sur décision de votre part.

Nederlandse uitleg op aanvraag

* la mise en oeuvre de la signalétique dépend de chaque chaîne individuellement

Au programme...

Guide d'installation

page 8 **Etape 1 : Identifier les différents éléments de votre "boîte"**

a. Contenu de la "boîte"
b. Voici votre nouveau décodeur
c. Voici votre nouvelle télécommande

11 **Etape 2 : Intégrer votre décodeur dans votre installation actuelle**

a. Avec 1 téléviseur
b. Avec 1 téléviseur et 1 magnétoscope ou 1 graveur DVD
c. Avec 1 téléviseur et 1 lecteur DVD
d. Avec 1 téléviseur, 1 magnétoscope et 1 lecteur DVD
e. Avec 2 téléviseurs et 1 magnétoscope

16 **Etape 3 : Configurer et activer votre décodeur**

a. Accéder au menu
b. Procéder à la mémorisation des chaînes
c. Activer votre décodeur
d. Reclasser vos chaînes selon votre choix
e. Mise à jour de votre décodeur

Services

page 20 — 1. Le code parental - OBLIGATOIRE

21 — 2. Enregistrer un programme numérique sur votre magnétoscope ou graveur DVD
- a. Enregistrer les programmes
- b. Programmer des enregistrements

23 — 3. La touche PILOTE

24 — 4. Le guide électronique des programmes (touche PROGR)

25 — 5. Zappez malin !
- a. La touche A
- b. La touche E
- c. La touche PREFER

25 — 6. La météo

Annexe

28 — Liste des codes postaux avec le télédistributeur correspondant

Plus d'infos ?

32 — **www.voo.be** ou **www.tvcablenet.be**
070 66 70 66

GUIDE D'INSTALLATION

Etape 1 : Identifier les différents éléments de votre "boîte"

a. Contenu de la "boîte"

1 décodeur numérique
(fonctionne uniquement avec la télédistribution, compatible avec Be tv)

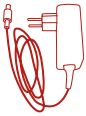
1 carte à puce

1 télécommande
(piles incluses)

1 câble péritel

1 câble d'antenne

1 bloc
d'alimentation

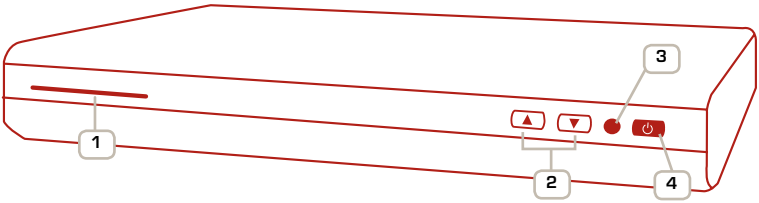


1 mode d'emploi

- Garanti 24 mois à partir de la date de première activation
- La carte à puce reste la propriété de : Nagra
  28, rue du Colonel Pierre Avia
  75 015 Paris
- Attention : vérifiez que la carte à puce ne se trouve plus dans la boîte avant de la jeter. Notez votre numéro de carte à puce ainsi que votre numéro de décodeur sur la dernière page de ce mode d'emploi.

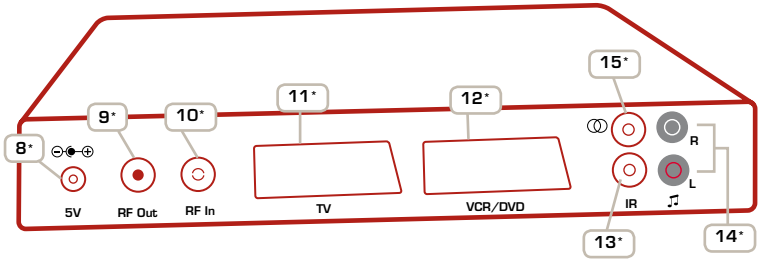
1 feuille A4 avec les fréquences et les codes identificateurs

b. Voici votre nouveau décodeur



face avant

1 **carte** lecteur de carte à puce de contrôle d'accès
2 **flèches de navigation**
3 **récepteur infra-rouge**
4 **ON/OFF** stand by



face arrière

8 **prise d'alimentation électrique**
9 **RF-out** sortie de la télédistribution
10 **RF-in** entrée de la télédistribution
11 **sortie péritel pour la TV**
12 **sortie péritel pour l'enregistrement**
13 (non utilisé)
14 **sortie audio**
15 **sortie audio numérique**

*** Très basse tension de sécurité**

c. Voici votre nouvelle télécommande

+/ Info/lang
Touche “Choix de la langue ou du sous-titre“ et informations sur un programme dans l’EPG

SORTIE
Pour quitter certaines applications

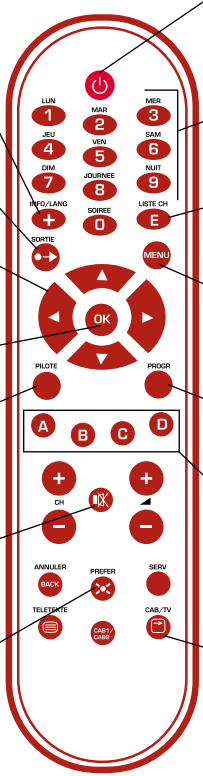
←→↑↓
Touches de déplacement dans les menus, réglage du volume et de la sélection des programmes

OK
Touche de validation

PILOTE
Accès et sortie du “Pilote”
➥ voir page 23

MUTE
Touche coupure du son

PREFER
Touche mode préféré
➥ voir page 25



STANDBY
Touche “standby“, on/off

0, 1, 2... 9
Clavier numérique et raccourci EPG

E
Accès à la liste des chaînes
➥ voir page 25

MENU
Accès au menu

PROGR
Accès et sortie du guide électronique des programmes (EPG)
➥ voir page 24

ABCD
Touches de Fonction
➥ voir page 24

CAB/TV
Touche du passage décodeur/téléviseur

Etape 2 : Intégrer votre décodeur dans votre installation actuelle*

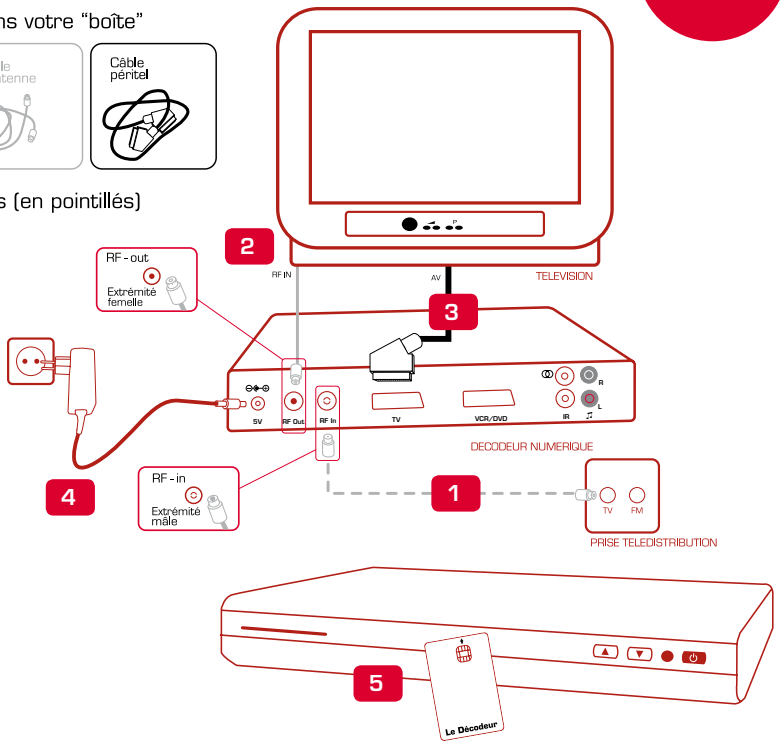
Selon votre équipement, la procédure de connexion peut varier. Voici les différents cas possibles :

a. Avec 1 téléviseur

Installé en 5 minutes !

Câbles fournis dans votre “boîte”

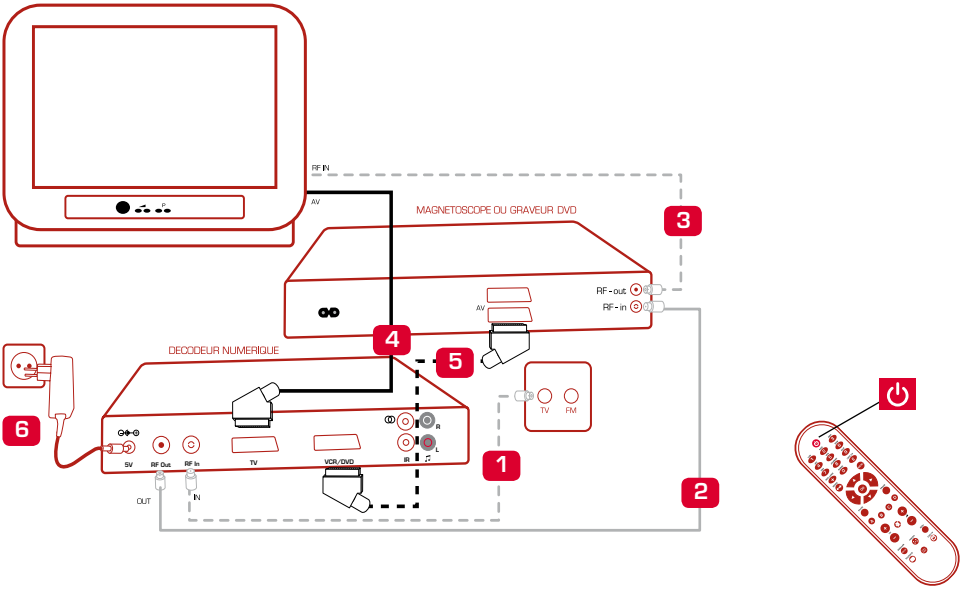
Câbles non fournis (en pointillés)



1. Votre câble de télédistribution se place dans l’entrée RF-in du décodeur.
2. Placez le câble d’antenne entre le RF-out du décodeur et le RF-in du téléviseur.
3. Placez aussi le câble péritel (EuroScart) entre le décodeur (sortie TV) et le téléviseur.
4. Connectez le bloc d’alimentation au décodeur et à une prise de courant 220 volts.
5. Introduisez ensuite la carte à puce dans le lecteur de carte, la puce dorée vers le dessus et vers le fond.

*Seuls les schémas les plus courants sont repris dans ce mode d’emploi. Retrouvez tous les branchements en format pdf sur les sites **www.voo.be** ou **www.tvcablenet.be**.

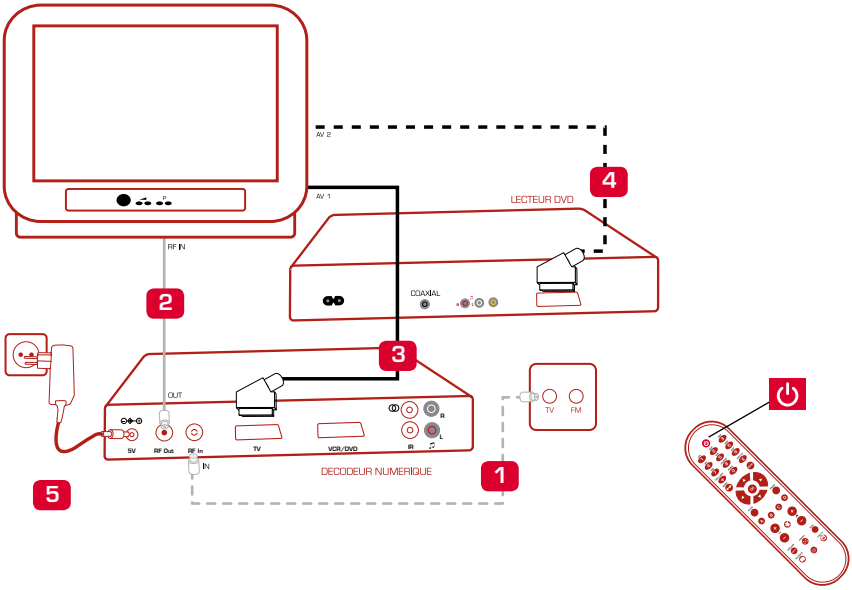
b. Avec 1 téléviseur et 1 magnétoscope ou 1 graveur DVD



1. Votre câble de télédistribution (câble d'antenne) doit être introduit dans le RF-in de votre décodeur numérique.
2. Un second câble d'antenne part du RF-out de votre décodeur numérique vers le RF-in du magnétoscope ou graveur DVD.
3. Enfin, un autre câble d'antenne relie le RF-out de votre magnétoscope vers le RF-in de votre téléviseur.
4. Le câble péritel fourni avec le décodeur doit être introduit nécessairement entre le décodeur (sortie TV) et une entrée péritel du téléviseur.
5. Un autre câble péritel est nécessaire entre le décodeur (sortie VCR) et votre magnétoscope ou graveur DVD.
6. Connectez le bloc d'alimentation au décodeur et à une prise de courant 220 volts.

Pour visionner uniquement votre magnétoscope ou graveur DVD, il suffit de placer le décodeur en stand-by (mode veille) en appuyant sur la touche rouge ⏻ de la télécommande de votre décodeur.

c. Avec 1 téléviseur et 1 lecteur DVD

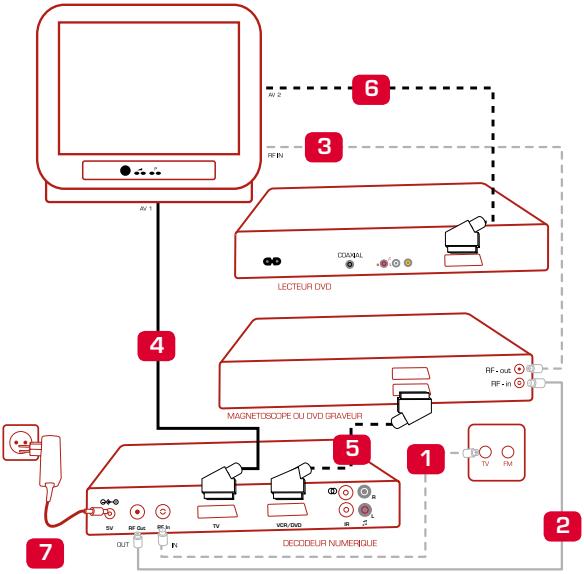


1. Votre câble de télédistribution (câble d'antenne) doit être introduit dans le RF-in de votre décodeur numérique.
2. Un second câble d'antenne part du RF-out de votre décodeur numérique vers le RF-in de votre téléviseur.
3. Le câble péritel fourni avec le décodeur doit être introduit nécessairement entre le décodeur (sortie TV) et une entrée péritel du téléviseur.
4. Un autre câble péritel est nécessaire entre le lecteur DVD et une entrée péritel du téléviseur (si celui-ci possède 2 entrées péritel ou plus).
5. Connectez le bloc d'alimentation au décodeur et à une prise de courant 220 volts.

Alternative : si votre téléviseur ne comporte qu'une entrée péritel, au lieu de l'étape n°4, vous placez un autre câble péritel entre le décodeur (sortie VCR) et votre lecteur DVD.

Pour visionner uniquement votre lecteur DVD, il suffit de placer le décodeur en stand-by (mode veille) en appuyant sur la touche rouge ⏻ de la télécommande de votre décodeur.

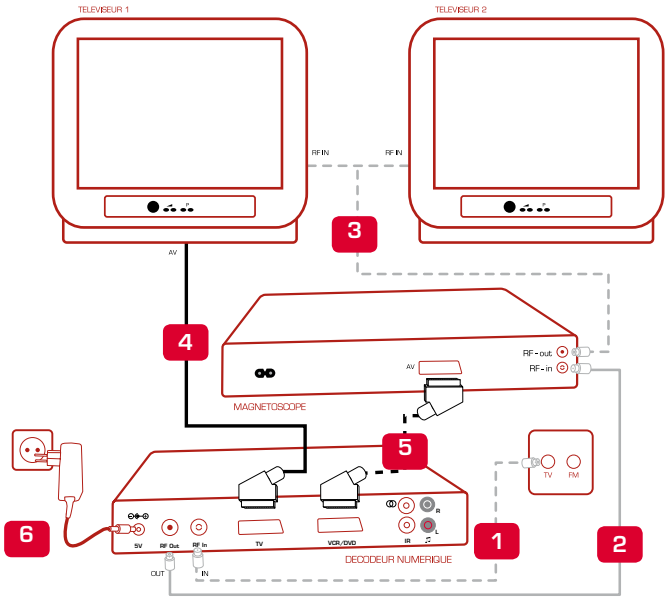
d. Avec 1 téléviseur, 1 magnétoscope et 1 lecteur DVD



1. Votre câble de télédistribution (câble d'antenne) doit être introduit dans le RF-in de votre décodeur numérique.
2. Un second câble d'antenne part du RF-out de votre décodeur vers le RF-in de votre magnétoscope ou graveur DVD.
3. Enfin, un autre câble d'antenne relie le RF-out de votre magnétoscope vers le RF-in (Antenne) de votre télévision.
4. Le câble péritel fourni avec le décodeur doit être introduit nécessairement entre le décodeur (sortie TV) et l'entrée péritel du téléviseur.
5. Un second câble péritel est nécessaire entre le décodeur (sortie VCR) et votre magnétoscope ou graveur DVD.
6. Enfin, un autre câble péritel est nécessaire entre le lecteur DVD et une entrée péritel du téléviseur.
7. Connectez le câble d'alimentation au décodeur et à une prise de courant 220 volts.

Pour visionner uniquement votre magnétoscope, il suffit de placer le décodeur en stand-by (mode veille) en appuyant sur la touche rouge ⏻ de la télécommande de votre décodeur.

e. Avec 2 téléviseurs et 1 magnétoscope



1. Votre câble de télédistribution (câble d'antenne) doit être introduit dans le RF-in de votre décodeur numérique.
2. Un second câble d'antenne part du RF-out de votre décodeur vers le RF-in de votre magnétoscope.
3. Via un T coaxial, 2 câbles coaxiaux relient le RF-out de votre magnétoscope aux RF-in (Antenne) de vos 2 téléviseurs.
4. Le câble péritel fourni avec le décodeur doit être introduit nécessairement entre le décodeur (sortie TV) et l'entrée péritel du téléviseur N° 1.
5. Un autre câble péritel est utile entre le décodeur (sortie VCR) et votre magnétoscope.
6. Connectez le bloc d'alimentation au décodeur et à une prise de courant 220 volts.

Pour visionner uniquement votre magnétoscope, il suffit de placer le décodeur en stand-by (mode veille) en appuyant sur la touche rouge ⏻ de la télécommande de votre décodeur.

Remarque importante : Pour visionner l'image sur votre second téléviseur, il faudra préalablement synchroniser le magnétoscope avec le second téléviseur. Ensuite, il suffira de sélectionner la chaîne magnétoscope sur le téléviseur N°2 et de sélectionner la chaîne péritel sur votre magnétoscope. Une alternative est d'utiliser un émetteur-récepteur UHF vendu dans tout magasin TV-HIFI. Ce système sans fil doit être connecté à votre décodeur (émetteur) et à votre téléviseur N°2 (récepteur).

Etape 3 : Configurer et activer votre décodeur

a. Accéder au menu

1. Appuyez sur la touche rouge (⏻) de la télécommande ou de la face avant pour allumer le décodeur.
2. Le menu s'affiche automatiquement à la première mise sous tension (voir photo) sinon appuyez sur la touche "Menu" de votre télécommande.
3. La télévision commute automatiquement sur le canal péritel adéquat, sinon utilisez la télécommande de la télévision et appuyez sur la touche péritel (souvent nommée AV, EXT, AUX, VCR,…). Dans le doute, consultez le mode d'emploi de votre téléviseur.
4. Sur votre TV, vous avez maintenant accès au "Menu" du décodeur. Dans le cas contraire, veillez à bien vérifier votre installation et à suivre chaque étape.

b. Procéder à la mémorisation des chaînes

Recherche classifiée

Pour obtenir les chaînes numériques, il faut effectuer une mémorisation des chaînes.

1. Appuyez sur la touche **5** "Mémorisation des chaînes".
2. Lors de la première installation, appuyez sur la touche **3** "Recherche classifiée/installation". Validez ensuite la ligne "Be tv" à l'aide de la touche **OK**.
3. Introduire la fréquence et le code identificateur de réseau via les touches numériques et les flèches.
   ➥ Vous trouverez le nom de votre télédistributeur relatif à votre code postal en page 28 et les fréquences et codes identificateurs sur la feuille A4 annexée à cette boîte.
4. Appuyez ensuite sur la touche **OK**. Le décodeur effectue une recherche et installe les chaînes numériques.
5. Lorsque la recherche est terminée, vous accédez à la liste complète des chaînes numériques.
6. Appuyez sur la touche **OK** pour accéder à la chaîne. Le décodeur effectue une mise à jour (bandeau vert).
7. Vous obtenez ainsi un écran noir avec la mention "carte à puce inactive".
8. Notez le N° de carte à puce (14 chiffres) sur ce mode d'emploi.
   ➥ voir page 32

c. Activer votre décodeur

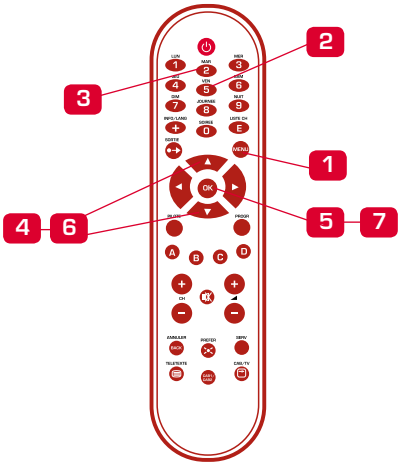
1. Notez votre numéro de carte à puce ainsi que votre numéro de décodeur sur la dernière page de ce mode d'emploi et gardez celui-ci sous les yeux.
2. Téléphonez au 070 66 70 66 afin d'activer votre abonnement.
3. Laissez votre décodeur allumé sur une chaîne numérique. Si votre appareil est éteint (complètement ou en veille), l'activation n'arrivera pas au décodeur.
4. Endéans les 30 minutes, l'image du programme doit apparaître.

d. Reclasser vos chaînes selon votre choix

Pour déplacer une chaîne :

1. Accédez au Menu en appuyant sur la touche **MENU**
2. Appuyez sur la touche **5** "Mémorisation des chaînes".
3. Appuyez sur la touche **2** "Changer la numérotation".
4. Positionnez-vous sur la chaîne dont vous souhaitez modifier le numéro à l'aide des touches **flèches haut/bas/droite/gauche** ou en appuyant directement sur le numéro de la chaîne à l'aide du clavier numérique de la télécommande.
5. Sélectionnez-la en appuyant sur **OK**.
6. Choisissez son nouvel emplacement à l'aide du clavier numérique de la télécommande ou à l'aide des touches **flèches haut/bas/droite/gauche**.
7. En appuyant sur **OK**, vous aurez la possibilité :
   - de l'insérer avant ce nouvel emplacement en appuyant sur **1**;
   - de l'insérer après ce nouvel emplacement en appuyant sur **2**;
   - de permuter les numéros de chaînes en appuyant sur **3**.

   Si vous choisissez l'option 1 ou 2, l'ordre de toutes les chaînes en sera modifié.



e. Mise à jour de votre décodeur

Lors du passage en stand-by, la mise à jour automatique du logiciel de votre décodeur est lancée si celle-ci est nécessaire. Durant cette opération qui peut durer plusieurs minutes, le bouton avant clignote (rouge/éteint) et le décodeur ne répond plus aux commandes. Vous pouvez également lancer cette mise à jour via le choix 8 dans le menu.

Attention : ne surtout pas couper l'alimentation du décodeur tant que que le bouton avant ne présente pas une couleur rouge permanente et stable.

SERVICES

1. Le code parental* - OBLIGATOIRE

Préambule : Il est indispensable de créer un code parental **différent de 0000** pour regarder des programmes protégés.

Les films déconseillés aux moins de 16 ans et moins de 18 ans ne seront accessibles qu'après l'introduction de votre "code parental" à l'aide de votre télécommande.*

Comment créer un code parental ?

1. Appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande.
2. Sélectionnez le menu 3 "Verrou et code parental".
3. Sélectionnez le menu 1 "Créer un code parental".
4. Créez votre code parental en 4 chiffres et appuyez sur **OK** pour valider.
5. Appuyez sur la lettre **A** pour revenir au menu de base et appuyez sur **MENU** pour revenir à vos programmes.

Ce code vous sera demandé chaque fois que vous souhaiterez regarder un programme qui n'est pas destiné à tous les publics (-16 et -18 ans).

Vous pouvez même décider de limiter l'accès aux programmes déconseillés aux moins de 10 ans, par exemple parce que vous avez de jeunes enfants : vous avez la possibilité d'introduire vous-même cette protection.*

Pour cela, il faudra avoir créé votre code parental (voir ci-contre).

Comment modifier le niveau du code parental ?

1. Appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande.
2. Sélectionnez le menu 3 "Verrou et code parental".
3. Sélectionnez le menu 2 "Modifier le contrôle parents".
4. Introduisez votre "code parental" et appuyez sur **OK**.
5. Choisissez à l'aide des touches ► ou ◄ le niveau de protection que vous désirez (-10 ans, -12 ans, -16 ans, -18 ans ou service désactivé) et appuyez sur **OK**.
6. Appuyez sur la lettre **A** pour revenir au menu de base et appuyez sur **MENU** pour revenir à vos programmes.

Si vous choisissez le niveau -10 ans, cela signifie que le code parental sera demandé chaque fois que l'un des membres de la famille souhaite regarder un programme déconseillé aux moins de 10 ans (-12, -16 et -18 ans).

* la mise en oeuvre de la signalétique dépend de chaque chaîne individuellement

2. Enregistrer un programme numérique sur votre magnétoscope ou votre graveur DVD

a. Enregistrer les programmes

Pour pouvoir enregistrer une chaîne de votre décodeur numérique, celui-ci doit être allumé sur la chaîne désirée au moment de l'enregistrement.

- Pour éviter tout oubli, il vous est possible de programmer l'allumage de votre décodeur sur la bonne chaîne.
- Attention : on ne peut pas regarder une chaîne numérique pendant que l'on enregistre une autre chaîne numérique.

b. Programmer des enregistrements

Préambule : N'oubliez pas de programmer votre magnétoscope pour le ou les enregistrement(s) que vous avez programmé(s) en précisant le numéro de programme (AU, AV, EXT, E,…) correspondant à la prise péritel à laquelle le décodeur est connecté (voir la notice d'utilisation de votre magnétoscope).

Procédure simple au moyen du guide électronique des programmes

PROCÉDURE RECOMMANDÉE

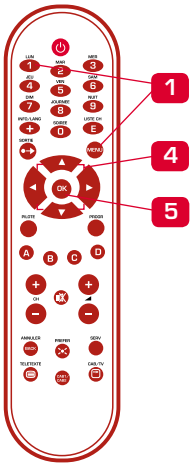
Programmer un enregistrement

Sélectionnez un programme dans notre grille pour découvrir sa fiche complète. Appuyez ensuite sur **OK** pour programmer l'enregistrement ou le regarder s'il est en cours. Introduisez votre code parental. Mettez simplement votre décodeur en veille (⏻) pour qu'il s'active au moment prévu.

Attention : pour que votre décodeur s'allume pour le ou les enregistrement(s) programmé(s), vous devez mettre en veille votre décodeur **au moins 10 minutes** avant le ou les enregistrements programmés.

Procédure manuelle

1. Appuyez sur **MENU** puis **1** pour accéder au menu “PROGRAMMATION DES ENREGISTREMENTS”.
2. Entrez votre code parental.
   ➥ voir page 14 pour plus de détails
3. Choisissez un numéro de programme d’enregistrement disponible.
4. Suivez les instructions qui apparaissent à l’écran : (pour vous déplacer dans l’écran, utilisez les touches de déplacement ▲▼◄►)
   - Introduisez la date (JJMM) de l’enregistrement à l’aide du clavier numérique.
   - Choisissez le numéro de la chaîne à enregistrer ou appuyez sur **E** pour la liste des chaînes disponibles.
   - Introduisez l’heure (HHMM) de début de l’enregistrement.
   - Introduisez l’heure (HHMM) de fin de l’enregistrement.
5. Choisissez la régularité de l’enregistrement à l’aide des touches de déplacement ◄►. Appuyez sur la touche **OK** pour valider la programmation de l’enregistrement. Vous pouvez programmer jusqu’à 8 enregistrements. Si votre décodeur est en mode veille, il s’allumera automatiquement sur la chaîne que vous voulez enregistrer.



Si vous êtes en train de regarder, via votre décodeur, une chaîne autre que celle que vous voulez enregistrer, un bandeau et/ou un signal sonore vous informera.
Appuyez sur **OK**, le décodeur basculera alors sur la chaîne à enregistrer. Attention : pour que votre décodeur s’allume pour le ou les enregistrement(s) programmé(s), vous devez mettre en veille votre décodeur **au moins 10 minutes** avant le ou les enregistrement(s) programmé(s).

Pour plus d’infos sur les fonctionnalités avancées et spécifications techniques de votre décodeur numérique, consultez nos sites internet : www.voo.be ou www.tvcablenet.be.

3. La touche Pilote

Vous désirez obtenir davantage d'informations sur le programme en cours ?

Rien de plus simple, grâce à la touche **PILOTE** de votre télécommande !

1. Appuyez simplement sur la touche **PILOTE** de votre télécommande. Vous découvrez le genre du film ou programme en cours, le nom du réalisateur, l'année de production, le nom des acteurs principaux ainsi que le résumé du film.

2. Pour lire la suite du résumé, il vous suffit d'appuyer sur la touche **+**.

3. Vous désirez connaître le programme suivant ? Appuyez sur la **flèche droite** de votre télécommande (▶). Vous disposez des informations essentielles sur le programme suivant.

4. Si vous appuyez une deuxième fois sur la **flèche droite** (▶), vous pouvez directement consulter la liste des 4 programmes suivants.

5. Pour sortir du Pilote, il vous suffit de ré-appuyer sur la touche **PILOTE** de votre télécommande.

4. Le guide électronique des programmes

Vous désirez disposer d'un guide des programmes (EPG) interactif et convivial sur votre téléviseur…

Appuyez simplement sur la touche **PROGR** de votre télécommande. Avec votre nouveau guide des programmes vous pouvez :

- ➥ Accéder à une grille des programmes avec les horaires.
- ➥ Rechercher vos programmes favoris par chaîne, par genre ou par jour.
- ➥ Accéder à de nouveaux services interactifs : Météo, connaître les chaînes de votre abonnement,…
- ➥ Enregistrer vos émissions favorites.

Pour sortir du "guide des programmes", il vous suffit de ré-appuyer sur la touche **PROGR** de votre télécommande.

Une grille interactive des programmes

L'affichage vous présente la grille de vos programmes. Les **flèches gauche** (◀) et **droite** (▶) vous permettent de vous orienter selon l'heure de diffusion alors que les **flèches haut** (▲) et **bas** (▼) vous permettent d'afficher les programmes d'autres chaînes.

+	Plus d'informations sur le programme sélectionné
OK	Permet la programmation automatique d'un enregistrement ou de regarder immédiatement un programme en cours
A	Retour à l'écran principal du guide électronique des programmes
B	Recherche rapide par jour et par heure
C	Recherche rapide par chaîne
D	Sélection des chaînes affichées dans votre guide des programmes. Par défaut, seules les chaînes auxquelles vous êtes abonné sont affichées.

Les touches du pavé numérique (**1**, **2**, **3**,…) vous permettent quant à elles d'accéder directement au jour de la semaine dont vous désirez voir le programme (exemple : appuyez sur 1 pour voir les programmes du lundi).

Programmer un enregistrement

➥ voir page 15 pour les détails de cette procédure

5. Zappez malin !

a. La touche A

En appuyant sur la touche **A** de votre télécommande, vous pourrez revenir à la dernière chaîne que vous regardiez précédemment.

b. La touche E

En appuyant sur la touche **E** de votre télécommande, vous verrez apparaître la liste de toutes les chaînes. Naviguez avec les **flèches haut** (▲) et **bas** (▼) et appuyez sur **OK** pour sélectionner la chaîne de votre choix. Les **flèches gauche** (◀) et **droite** (▶), quant à elles, vous permettent de monter ou descendre d'une page complète.

c. La touche PREFER

Vous désirez pouvoir accéder rapidement à vos chaînes préférées… Cette fonctionnalité est faite pour vous !

Appuyez sur la touche **MENU** de votre télécommande : votre décodeur affiche le Menu principal.

Sélectionnez le Menu 2 "Choix des chaînes préférées".

Naviguez avec votre télécommande et validez avec la touche **OK** les chaînes que vous désignez comme "préférées" : une croix s'affiche à côté des chaînes choisies. Quittez le menu.

Pour naviguer ensuite entre vos chaînes préférées, appuyez sur la touche **PREFER** (✕) de votre télécommande et utilisez les **flèches haut** (▲) et **bas** (▼) sur la télécommande pour passer d'une chaîne préférée à l'autre.

N.B. Quand le mode favori est sélectionné, une croix verte apparaît à l'écran. Quand il est désactivé, une croix rouge apparaît.

Attention : En cas d'utilisation des sous-titres, la croix ne pourra pas apparaître à l'écran.

6. La météo

1. Placez-vous sur la chaîne 99 (numéro de chaîne par défaut) au moyen du pavé numérique de la télécommande ou via le menu "service" du guide électronique des programmes.
2. Attendez quelques secondes que le chargement de l'application Météo s'effectue.
3. Déplacez-vous dans le menu de l'application Météo à l'aide des flèches directionnelles.
4. Pour valider votre choix, appuyez sur la touche **OK**.
5. Il vous est dès lors possible de connaître les prévisions météorologiques des prochains jours.
6. En appuyant sur la touche **A**, vous pourrez automatiquement revenir au premier écran de l'application Météo.
7. En appuyant sur la touche **+**, vous aurez l'occasion de découvrir la légende des symboles météorologiques mentionnés sur la carte.
8. Pour sortir de l'application, appuyez sur la touche "sortie".

Liste des codes postaux avec le télédistributeur correspondant

CP	télédistributeur correspondant
1000	CODITEL
1020	CODITEL
1030	UPC
1040	UPC
1050	VOO/BRUTELE ou CODITEL
1060	VOO/BRUTELE
1070	CODITEL
1080	CODITEL
1081	UPC
1082	UPC
1083	UPC
1090	UPC
1120	CODITEL
1130	CODITEL
1140	VOO/BRUTELE
1150	VOO/BRUTELE
1160	VOO/BRUTELE
1170	CODITEL
1190	UPC
1200	WOLU TV
1210	CODITEL
1300	VOO/BRUTELE
1301	VOO/BRUTELE
1310	SEDITEL
1315	VOO/BRUTELE
1320	VOO/BRUTELE
1325	SEDITEL
1330	SEDITEL
1331	SEDITEL
1332	SEDITEL
1340	SEDITEL
1341	SEDITEL
1342	SEDITEL
1348	SEDITEL
1350	SEDITEL
1357	SEDITEL
1360	VOO/BRUTELE
1367	SEDITEL
1370	SEDITEL
1380	SEDITEL
1390	SEDITEL
1400	SEDITEL
1401	SEDITEL
1402	SEDITEL
1404	SEDITEL
1410	SEDITEL
1420	SEDITEL
1421	SEDITEL
1428	SEDITEL
1430	SEDITEL
1435	SEDITEL
1440	SEDITEL
1450	VOO/BRUTELE
1457	SEDITEL
1460	SEDITEL
1461	SEDITEL
1470	SEDITEL
1471	SEDITEL
1472	SEDITEL
1473	SEDITEL
1474	SEDITEL
1476	SEDITEL
1480	SEDITEL
1490	SEDITEL
1495	VOO/BRUTELE
1620	CODITEL
1780	CODITEL
3790	INTERMOSANE
3791	INTERMOSANE
3792	INTERMOSANE
3793	INTERMOSANE
3798	INTERMOSANE
4000	VOO/ALE
4020	VOO/ALE
4030	VOO/ALE
4031	VOO/ALE
4032	VOO/ALE
4040	VOO/ALE
4041	VOO/ALE
4042	VOO/ALE
4050	VOO/ALE
4051	VOO/ALE
4052	VOO/ALE
4053	VOO/ALE
4100	VOO/ALE
4101	VOO/ALE
4102	VOO/ALE
4120	VOO/ALE
4121	VOO/ALE
4122	VOO/ALE
4130	VOO/ALE
4140	VOO/ALE
4141	VOO/ALE
4160	VOO/ALE
4161	VOO/ALE
4162	VOO/ALE
4163	VOO/ALE
4170	VOO/ALE
4171	VOO/ALE
4180	INTERMOSANE
4181	INTERMOSANE
4190	INTERMOSANE
4210	VOO/ALE
4217	VOO/ALE
4218	VOO/ALE
4219	VOO/ALE
4250	VOO/ALE
4252	VOO/ALE
4253	VOO/ALE
4254	VOO/ALE
4257	VOO/ALE
4260	VOO/ALE
4261	VOO/ALE
4263	VOO/ALE
4280	VOO/ALE
4287	SEDITEL
4300	VOO/ALE
4317	VOO/ALE
4340	VOO/ALE
4342	VOO/ALE
4347	VOO/ALE
4350	VOO/ALE
4351	VOO/ALE
4357	VOO/ALE
4360	VOO/ALE
4367	VOO/ALE
4400	VOO/ALE
4420	VOO/ALE
4430	VOO/ALE
4431	VOO/ALE
4432	VOO/ALE
4450	VOO/ALE
4451	VOO/ALE
4452	VOO/ALE
4453	VOO/ALE
4458	VOO/ALE
4460	VOO/ALE
4470	VOO/ALE
4480	VOO/ALE
4500	VOO/ALE
4520	VOO/ALE
4530	VOO/ALE
4537	VOO/ALE
4540	VOO/ALE
4550	VOO/ALE
4557	INTERMOSANE
4560	INTERMOSANE
4570	VOO/ALE
4577	VOO/ALE
4590	INTERMOSANE
4600	VOO/ALE
4601	VOO/ALE
4602	VOO/ALE
4606	INTERMOSANE
4607	INTERMOSANE
4608	INTERMOSANE
4610	VOO/ALE
4620	VOO/ALE
4621	VOO/ALE
4623	VOO/ALE
4624	VOO/ALE
4630	VOO/ALE
4631	VOO/ALE
4632	VOO/ALE
4633	VOO/ALE
4650	INTERMOSANE 600
4651	INTERMOSANE 600
4652	INTERMOSANE 600
4653	INTERMOSANE 600
4654	INTERMOSANE 600

4670	VOO/ALE
4671	VOO/ALE
4672	VOO/ALE
4680	VOO/ALE
4681	VOO/ALE
4682	VOO/ALE
4683	VOO/ALE
4684	VOO/ALE
4690	VOO/ALE
4700	INTEREST NORD
4701	INTEREST NORD
4710	INTEREST NORD
4711	INTEREST NORD
4720	INTEREST NORD
4721	INTEREST NORD
4728	INTEREST NORD
4730	INTEREST NORD
4731	INTEREST SUD
4750	INTEREST SUD
4760	INTEREST SUD
4761	INTEREST SUD
4770	INTEREST SUD
4771	INTEREST SUD
4780	INTEREST SUD
4782	INTEREST SUD
4783	INTEREST SUD
4784	INTEREST SUD
4790	INTEREST SUD
4791	INTEREST SUD
4800	INTERMOSANE 600
4801	INTERMOSANE 600
4802	INTERMOSANE 600
4820	VOO/ALE
4821	VOO/ALE
4830	INTERMOSANE 600
4831	INTERMOSANE 600
4834	INTERMOSANE 600
4837	INTERMOSANE 600
4840	VOO/ALE
4841	VOO/ALE
4845	VOO/ALE
4850	INTEREST NORD
4851	INTEREST NORD
4852	INTEREST NORD
4860	VOO/ALE
4861	VOO/ALE
4870	VOO/ALE
4877	VOO/ALE
4880	INTERMOSANE
4890	INTERMOSANE
4900	INTERMOSANE 600
4910	INTERMOSANE 600
4920	VOO/ALE
4950	INTEREST SUD
4960	INTEREST SUD
4970	VOO/ALE
4980	INTERMOSANE
4983	INTERMOSANE 350
4987	INTERMOSANE 350
4990	INTERMOSANE
5000	INATEL
5001	INATEL
5002	INATEL
5003	INATEL
5004	INATEL
5020	INATEL
5021	INATEL
5022	INATEL
5024	INATEL
5030	VOO/BRUTELE
5031	VOO/BRUTELE
5032	VOO/BRUTELE
5060	VOO/BRUTELE
5070	INATEL
5080	INATEL
5081	INATEL
5100	INATEL
5101	INATEL
5140	INATEL
5150	INATEL
5170	INATEL
5190	INATEL
5300	VOO/ALE
5310	INATEL
5330	INATEL
5332	INATEL
5333	INATEL
5334	INATEL
5336	INATEL
5340	INATEL
5350	INATEL
5351	INATEL
5352	INATEL
5353	INATEL
5354	INATEL
5360	INATEL
5361	INATEL
5362	INATEL
5363	INATEL
5364	INATEL
5370	INATEL
5372	INATEL
5374	INATEL
5376	INATEL
5377	INATEL
5380	INATEL
5500	INATEL
5501	INATEL
5502	INATEL
5503	INATEL
5504	INATEL
5520	INATEL
5521	INATEL
5522	INATEL
5523	INATEL
5524	INATEL
5530	INATEL
5537	INATEL
5540	INATEL
5541	INATEL
5542	INATEL
5543	INATEL
5544	INATEL
5550	INATEL
5555	INATEL
5560	INATEL
5561	INATEL
5562	INATEL
5563	INATEL
5564	INATEL
5570	INATEL
5571	INATEL
5572	INATEL
5573	INATEL
5574	INATEL
5575	INATEL
5576	INATEL
5580	VOO/BRUTELE ou INATEL
5590	INATEL
5600	INATEL
5620	INATEL
5621	INATEL

5630	INATEL
5640	INATEL
5641	INATEL
5644	INATEL
5646	INATEL
5650	INATEL
5651	INATEL
5660	INATEL
5670	INATEL
5671	INATEL
5680	INATEL
6000	VOO/BRUTELE
6001	VOO/BRUTELE
6010	VOO/BRUTELE
6020	VOO/BRUTELE
6030	VOO/BRUTELE
6031	VOO/BRUTELE
6032	VOO/BRUTELE
6040	VOO/BRUTELE
6041	VOO/BRUTELE
6042	VOO/BRUTELE
6043	VOO/BRUTELE
6044	VOO/BRUTELE
6060	VOO/BRUTELE
6061	VOO/BRUTELE
6110	VOO/BRUTELE
6111	VOO/BRUTELE
6120	VOO/BRUTELE
6140	VOO/BRUTELE
6141	VOO/BRUTELE
6142	VOO/BRUTELE
6150	IDEATEL
6180	VOO/BRUTELE
6181	VOO/BRUTELE
6182	VOO/BRUTELE
6183	VOO/BRUTELE
6200	VOO/BRUTELE
6210	INATEL
6211	INATEL
6220	VOO/BRUTELE
6221	VOO/BRUTELE
6222	VOO/BRUTELE
6223	VOO/BRUTELE
6224	VOO/BRUTELE
6230	VOO/BRUTELE
6238	VOO/BRUTELE
6240	VOO/BRUTELE
6250	VOO/BRUTELE
6280	INATEL
6440	AIESH
6441	AIESH
6460	AIESH
6461	AIESH
6462	AIESH
6463	AIESH
6464	AIESH
6470	AIESH
6500	AIESH
6511	AIESH
6530	VOO/BRUTELE
6531	VOO/BRUTELE
6532	VOO/BRUTELE
6533	VOO/BRUTELE
6534	VOO/BRUTELE
6536	VOO/BRUTELE
6540	VOO/BRUTELE
6542	VOO/BRUTELE
6543	VOO/BRUTELE
6560	AIESH
6567	VOO/BRUTELE
6590	AIESH
6591	AIESH
6592	AIESH
6593	AIESH
6594	AIESH
6596	AIESH
6600	TELELUX
6630	TELELUX
6637	TELELUX
6640	TELELUX
6642	TELELUX
6660	TELELUX
6661	TELELUX
6662	TELELUX
6663	TELELUX
6666	TELELUX
6670	TELELUX
6671	TELELUX
6672	TELELUX
6673	TELELUX
6674	TELELUX
6680	TELELUX
6681	TELELUX
6686	TELELUX
6687	TELELUX
6688	TELELUX
6690	TELELUX
6692	TELELUX
6698	TELELUX
6700	TELELUX
6704	TELELUX
6706	TELELUX
6717	TELELUX
6720	TELELUX
6721	TELELUX
6723	TELELUX
6724	TELELUX
6730	TELELUX
6740	TELELUX
6741	TELELUX
6742	TELELUX
6743	TELELUX
6747	TELELUX
6750	TELELUX
6760	TELELUX
6761	TELELUX
6762	TELELUX
6767	TELELUX
6769	TELELUX
6780	TELELUX
6781	TELELUX
6782	TELELUX
6790	TELELUX
6791	TELELUX
6792	TELELUX
6800	TELELUX
6810	TELELUX
6811	TELELUX
6812	TELELUX
6813	TELELUX
6820	TELELUX
6821	TELELUX
6823	TELELUX
6824	TELELUX
6830	TELELUX
6831	TELELUX
6832	TELELUX
6833	TELELUX
6834	TELELUX
6836	TELELUX
6838	TELELUX
6840	TELELUX
6850	TELELUX
6851	TELELUX
6852	TELELUX
6853	TELELUX
6856	TELELUX
6860	TELELUX
6870	TELELUX
6880	TELELUX
6887	TELELUX
6890	TELELUX
6900	TELELUX
6920	TELELUX
6921	TELELUX
6922	TELELUX
6924	TELELUX
6927	INATEL ou TELELUX
6929	TELELUX
6940	TELELUX
6941	TELELUX
6950	TELELUX
6951	TELELUX
6952	TELELUX
6953	TELELUX
6960	TELELUX
6970	TELELUX
6971	TELELUX
6972	TELELUX
6980	TELELUX
6982	TELELUX
6983	TELELUX
6984	TELELUX
6986	TELELUX
6987	TELELUX
6990	TELELUX
6997	TELELUX
7000	IDEATEL
7010	IDEATEL
7011	IDEATEL
7012	IDEATEL
7020	IDEATEL
7021	IDEATEL
7022	IDEATEL
7024	IDEATEL
7030	IDEATEL
7031	IDEATEL
7032	IDEATEL
7033	IDEATEL
7034	IDEATEL
7040	IDEATEL

7041	IDEATEL
7050	IDEATEL
7060	IGEHO
7061	IGEHO
7062	SEDITEL
7063	IGEHO
7070	IDEATEL
7080	IDEATEL
7090	SEDITEL
7100	IDEATEL
7110	IDEATEL
7120	IDEATEL
7130	IDEATEL
7131	IDEATEL
7133	IDEATEL
7134	IDEATEL
7140	IDEATEL
7141	IDEATEL
7160	VOO/BRUTELE
7170	IDEATEL
7180	VOO/BRUTELE
7181	VOO/BRUTELE
7190	SEDITEL
7191	SEDITEL
7300	IDEATEL
7301	IDEATEL
7320	IGEHO
7321	IGEHO
7322	IGEHO
7330	IDEATEL
7331	IDEATEL
7332	IDEATEL
7333	IDEATEL
7334	IDEATEL
7340	IDEATEL
7350	IDEATEL
7370	IDEATEL
7380	IDEATEL
7382	IDEATEL
7390	IDEATEL
7500	IGEHO
7501	IGEHO
7502	IGEHO
7503	IGEHO
7504	IGEHO
7506	IGEHO
7520	IGEHO
7521	IGEHO
7522	IGEHO
7530	IGEHO
7531	IGEHO
7532	IGEHO
7533	IGEHO
7534	IGEHO
7536	IGEHO
7538	IGEHO
7540	IGEHO
7542	IGEHO
7543	IGEHO
7548	IGEHO
7600	IGEHO
7601	IGEHO
7602	IGEHO
7603	IGEHO
7604	IGEHO
7608	IGEHO
7610	IGEHO
7611	IGEHO
7618	IGEHO
7620	IGEHO
7621	IGEHO
7622	IGEHO
7623	IGEHO
7624	IGEHO
7640	IGEHO
7641	IGEHO
7642	IGEHO
7643	IGEHO
7700	SIMOGEL
7711	SIMOGEL
7712	SIMOGEL
7730	SIMOGEL
7740	SIMOGEL
7742	IGEHO
7743	IGEHO
7750	IGEHO
7760	IGEHO
7780	GASELWEST
7781	GASELWEST
7782	GASELWEST
7783	GASELWEST
7784	GASELWEST
7800	IGEHO
7801	IGEHO
7802	IGEHO
7803	IGEHO
7804	IGEHO
7810	IGEHO
7811	IGEHO
7812	IGEHO
7822	IGEHO
7823	IGEHO
7830	IGEHO
7850	IGEHO
7860	IGEHO
7861	IGEHO
7862	IGEHO
7863	IGEHO
7864	IGEHO
7866	IGEHO
7870	IGEHO
7880	IGEHO
7890	IGEHO
7900	IGEHO
7901	IGEHO
7903	IGEHO
7904	IGEHO
7906	IGEHO
7910	IGEHO
7911	IGEHO
7912	IGEHO
7940	IGEHO
7941	IGEHO
7942	IGEHO
7943	IGEHO
7950	IGEHO
7951	IGEHO
7970	IGEHO
7971	IGEHO
7972	IGEHO
7973	IGEHO

Plus d'infos ?

Si vous avez la moindre question, n'hésitez pas à surfer sur www.voo.be ou www.tvcablenet.be ou à nous contacter au 070 66 70 66. Nos collaborateurs se feront un plaisir de vous aider.

Nederlandse uitleg op aanvraag

N° de décodeur													
N° de carte													

Editeur responsable : André Gilles - Rue Louvrex, 95 4000 Liège - V.080201